

RENAULT ESPACE



EDITORIAL

Das Maß für die Zukunft des Automobils ist der Mensch: Seit über 100 Jahren ist sein Wunsch nach Mobilität unser Motor für Innovationen. Doch nie zuvor hat sich die Welt so schnell verändert wie jetzt. Deshalb ist es Zeit, ganz neue Wege zu gehen.

Die ersten Schritte sind wir bereits mit dem Umweltsiegel Renault eco² gegangen. Alle Fahrzeuge, die dafür entwickelt werden, erfüllen eine Reihe strenger Umweltschutzkriterien. Sie reduzieren die Umweltbelastungen über den gesamten Lebenszyklus – von der Entwicklung und Produktion über die Nutzung bis zur Wiederverwertung.

Doch das ist erst der Anfang. Unser erklärtes Ziel ist es, die Zukunft des Automobils neu zu erfinden. Weil wir heute schon an morgen denken, haben wir das Programm „Zero Emission“ gestartet.

Die Antwort auf die drängenden Umweltprobleme, zu denen auch die Lärmbelästigung zählt, ist nach unserer Überzeugung das Elektroauto. Denn es ist sowohl ökologisch als auch praktisch und dynamisch.

Und weil Fortschritt für uns nur sinnvoll ist, wenn er allen dient, erfüllen unsere Fahrzeuge die strengen Standards von Renault für Qualität, Komfort, Fahrvergnügen, Sicherheit und Umweltschutz.

Dank dieser Standards hat Renault heute 9 Fahrzeuge im Programm, die beim Euro NCAP Crashtest mit der Bestnote von 5 Sternen ausgezeichnet wurden. Anspruchsvolle Qualitätsvorgaben für unsere Autos und Serviceleistungen haben außerdem dazu geführt, dass Renault bei der Qualität einen großen Sprung nach vorne gemacht hat, das schlägt sich auch deutlich in den Ergebnissen bei der ADAC Pannenstatistik* nieder.

Renault drives the change.



ESPACE

RAUM FÜR DIE SINNE	04 > 07
INNENRAUM	08 > 11
SICHERHEIT	12 > 13
DYNAMIK	14 > 15
TECHNOLOGIE	16 > 17

ESPACE DETAILS

MOTORISIERUNGEN/SICHERHEIT	18 > 19
LEBEN AN BORD/MULTIMEDIA/ MODULARITÄT/STAUHAUM	20 > 21
KOMFORT/ZUBEHÖR	22 > 23
AUSSTATTUNGEN	24 > 27
LACKIERUNGEN/ABMESSUNGEN	28 > 29
SERVICE	30 < 31



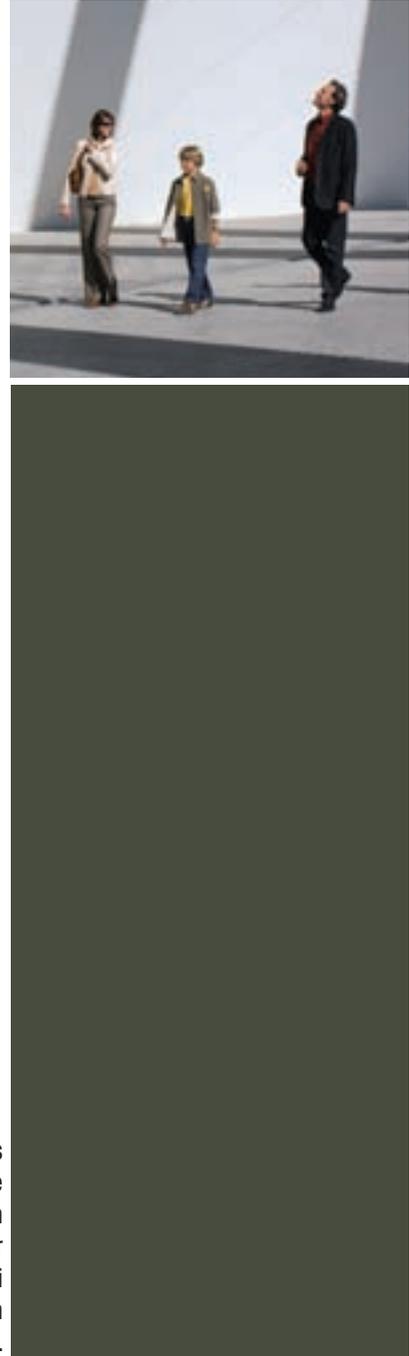
**RENAULT ESPACE.
EIN VIELSEITIG NUTZBARER INNENRAUM.
GROSSE FENSTERFLÄCHEN, DIE IHN
HELL UND GERÄUMIG WIRKEN LASSEN
UND EINE PANORAMASICHT AUF DIE
LANDSCHAFT BIETEN. AUS DER VERBINDUNG
VON TEMPERAMENTVOLLER DYNAMIK,
KOMPROMISSLOSER QUALITÄT UND
AUSSERGEWÖHNLICHEM REISEKOMFORT
ENTSTEHT EIN EINZIGARTIGES FAHRERLEBNIS.
IST RAUM NICHT DER WAHRE LUXUS?**



Das Design des Renault Espace spricht alle Sinne an. Dynamische Linien und mehr als 7 m² Glasflächen* verleihen ihm eine optische Leichtigkeit, die ihn trotz seines enormen Raumangebots elegant wirken lässt. Auch dem Renault Grand Espace sieht man den Platz für sieben Passagiere nicht auf den ersten Blick an. Markante Rückleuchten, Chrom-Applikationen am vorderen Lufteinlass** und attraktive Leichtmetallräder** sind weitere Details, die den erstklassigen Auftritt unterstreichen.

*Bei optionalem Panorama-Glasschiebedach. ** Je nach Ausstattung serienmäßig oder optional.

RAUM FÜR DIE SINNE. REISEN MIT PANORAMA-AUSSICHT.



Das Panorama-Glasschiebedach ist das derzeit größte am Markt erhältliche Glasdach mit einer Gesamtfläche von ca. 2,16 m². Der Sonnenschutz zur Regulierung des Lichteinfalls bei offenem Schiebedach kann elektrisch in 4 Positionen verstellt werden.

PLATZ ZUM WOHLFÜHLEN.
VIEL RAUM FÜR IHRE ENTFALTUNG.



Das Leben stellt jeden Tag
andere Anforderungen.
Der Renault Espace ist darauf
eingrichtet. Die Varioschienen
erlauben die individuelle
Positionierung aller Sitze im Fond.
Darüber hinaus gibt Ihnen die
Modularität des Renault Espace
unendlich viel Freiheit.
Sie bestimmen, wie viele Sitze
Sie jeweils benötigen und wie
Sie sie nutzen möchten.
(Zu Ihrer Sicherheit: es ist
nicht erlaubt, mit dem Rücken
zur Fahrtrichtung zu fahren.)



**HARMONIE IM INNENRAUM.
EDLE MATERIALIEN
FÜR NOCH MEHR KOMFORT.**

An Bord eines Renault Espace erleben Sie Komfort in einer neuen Dimension.

Weil die Designer Ergonomie und elegantes Ambiente verbunden haben, genießt der Fahrer die perfekte Übersicht. Sowohl über das Geschehen auf der Straße als auch über alle Instrumente und Bedienelemente. Dazu kommt die Qualität der Ausstattung, der Materialien und der Verarbeitung, die den Aufenthalt im Renault Espace so angenehm macht.





SICHER REISEN. VERTRAUEN SIE DER ERFAHRUNG VON RENAULT.

Durch intelligente Technik, die mitdenkt, können Sie Gefahren im Vorfeld vermeiden: Scheinwerfer und Scheibenwischer werden automatisch aktiviert*, sobald es erforderlich ist. Auch der Reifendruck* wird ständig automatisch kontrolliert, bei einem Druckverlust werden Sie rechtzeitig gewarnt.

* Je nach Version serienmäßig oder optional.



1

In kritischen Situationen helfen Ihnen moderne Sicherheitstechnologien, die Kontrolle über Ihr Fahrzeug zu behalten. ABS mit Bremsassistent und elektronischer Bremskraftverteilung sowie das elektronische Stabilitätsprogramm (ESP) mit Untersteuerungskontrolle machen den Renault Espace zu einem Vorbild bei der Fahrsicherheit.



2

Wenn ein Aufprall nicht mehr zu vermeiden ist, schützt das von Renault entwickelte programmierte Rückhaltesystem der dritten Generation Sie und Ihre Passagiere (1).

Es umfasst in die Sitze integrierte 3-Punkt-Sicherheitsgurte, Gurtstraffer und Gurtkraftbegrenzer.

Zudem schützen Sie acht Airbags (2).

Die verstärkte Fahrgastzelle und vorprogrammierte Verformungszonen machen den Schutz komplett (3).



3

LEISTUNG ERLEBEN. DYNAMIK FÜR GRÖSSTES FAHRVERGNÜGEN.

Die dCi 150 FAP (110 kW/150 PS) und dCi 175 FAP (127 kW/173 PS) Dieselmotoren verbinden Leistungskraft und Laufkultur mit Verantwortung für die Umwelt. Denn sie sind mit einem hocheffizienten Rußpartikelfilter ausgestattet, der sich ohne Zusatz von Additiven selbst reinigt. Beide begeistern mit hohem Drehmoment, das über einen breiten Drehzahlbereich zur Verfügung steht. Durchzugskraft, doch vor allem Laufruhe und Wirtschaftlichkeit machen diesen Antrieb zum idealen Reisebegleiter.

Daneben stehen drei Benzinmotorisierungen zur Wahl. So ist es ganz einfach, genau den Renault Espace zu finden, der perfekt zu Ihrem Temperament passt. Auch bei der Kraftübertragung können Sie wählen, ob Sie lieber aktiv manuell schalten wollen oder den Komfort eines Automatikgetriebes mit Impulsschaltung nutzen.



INTUITIVE BEDIENUNG. INFORMATION, KOMMUNIKATION, NAVIGATION – EINE HANDBEWEGUNG GENÜGT.

Telefonie

Mit der drahtlosen Bluetooth*-Freisprecheinrichtung können Sie telefonieren, ohne die Hände vom Lenkrad zu nehmen. Lassen Sie Ihr Telefon einfach in der Tasche.



Navigation und Kommunikation

Das Navigations- und Kommunikationssystem Carminat 3 ist alles in einem: Navigation der neuesten Generation, Freisprechanlage mit Bluetooth und Audioanlage der gehobenen Klasse mit 4 x 50 W und integriertem Sechsfach-CD-Wechsler im Instrumententräger, der auch das MP3-Format liest. Navigationssystem und Mobiltelefon lassen sich spielend leicht über die zentrale Multimedia-Steuerung oder über Spracherkennung bedienen. Die Anzeige erfolgt über den 16:9-Farbmonitor. Die Audioanlage steuern Sie wie gewohnt über den Bedienungssatteliten am Lenkrad.



*Nicht alle Bluetooth-Mobiltelefone sind technisch geeignet. Ihr Renault Partner informiert Sie gerne über kompatible Geräte.



MOTOREN

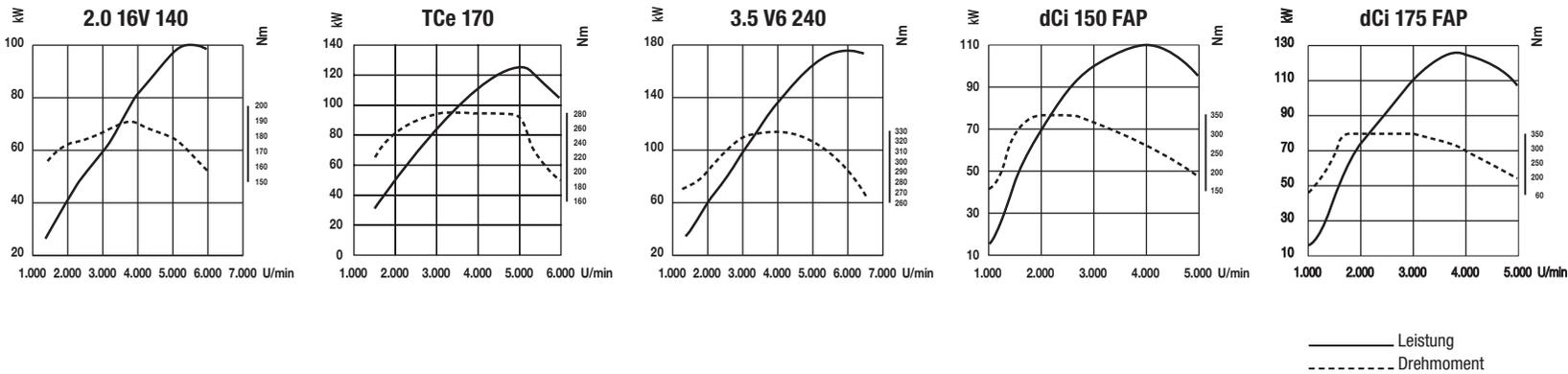
Die Auswahl an Benzin- und Dieselmotorisierungen für den Renault Espace macht es leicht, genau die Kombination von Wirtschaftlichkeit und Fahrdynamik zu finden, die am besten zum persönlichen Temperament passt.

2.0 16V 140

Mit einem maximalen Drehmoment von 192 Nm bei 3.750 U/min ist er ebenso leistungsstark wie sparsam im Verbrauch.

TCe 170

Er entwickelt ein konstantes Drehmoment von 270 Nm im gesamten Drehzahlbereich zwischen 3.250 und 5.000 U/min. Sein Twin-Scroll-Turbo mit zwei Abgaskanälen optimiert die Leistung und minimiert die Emissionen. Mit 6-Gang-Schaltgetriebe oder 5-Stufen-Automatikgetriebe.



TECHNISCHE DATEN

Kraftstoffart	Super				Diesel				
	2.0 16V 140	TCe 170	TCe 170	3.5 V6 240	dCi 150 FAP	dCi 150 FAP	dCi 175 FAP	dCi 175 FAP	
Motor	2.0 16V 140	TCe 170	TCe 170	3.5 V6 240	dCi 150 FAP	dCi 150 FAP	dCi 175 FAP	dCi 175 FAP	
Leistung, kW (PS)	100 (136)	125 (170)	125 (170)	177 (241)	110 (150)	110 (150)	127 (173)	127 (173)	
Getriebe	6-Gang	6-Gang	5-Stufen-Automatik	5-Stufen-Automatik	6-Gang	6-Stufen-Automatik	6-Gang	6-Stufen-Automatik	
Verbrauch ¹ , l/100 km	innerorts	12,7	12,6	14,1	17,2 [17,4]	8,5 [8,7]	10,6	9,0	10,6
	außerorts	7,5	7,8	7,5	9,0 [9,2]	6,3 [6,5]	6,8	6,6	6,8
	kombiniert	9,4	9,5	9,9	12,0 [12,2]	7,1 [7,3]	8,2	7,3	8,2
CO ₂ -Emissionen kombiniert, g/km	223	224	234	284 [289]	188 [193]	217	194	217	

¹ Messwerte nach genormten EU-Messverfahren. Gemessen ohne Zusatzausstattung. Mit eingeschalteter Klimaanlage erhöht sich der Verbrauch um ca. 0,2 l/100 km.

[] = Werte für Grand Espace.

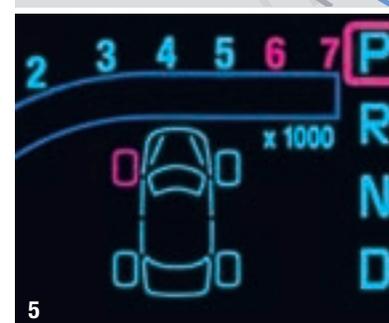
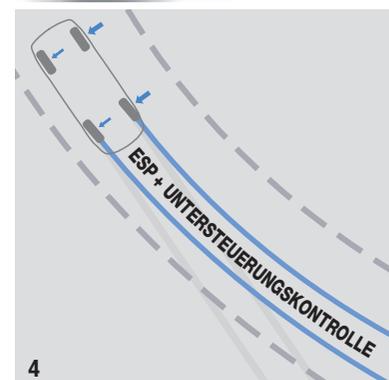
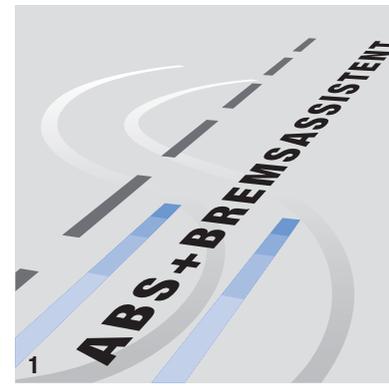
3.5 V6 240

Vereint Leistungsstärke im oberen Drehzahlbereich mit starker Durchzugskraft bei niedrigen Touren. Sein maximales Drehmoment von 330 Nm erreicht er bei 3.600 U/min, 85 % des Drehmoments stehen bereits bei 1.200 U/min zur Verfügung.

dCi 150 FAP und dCi 175 FAP

Dieser Motor ist mit einem Rußpartikelfilter ausgestattet. Sie haben die Wahl zwischen zwei Varianten mit 110 kW (150 PS) und 127 kW (173 PS). Beide bieten dynamische und kultivierte Fahrleistungen sowie sparsamen Verbrauch und sind auch mit 6-Stufen-Automatikgetriebe verfügbar.

SICHERHEIT



1. ABS

Das Antiblockiersystem (ABS) und die elektronische Bremskraftverteilung (EBV) verhindern ein Blockieren der Räder beim Bremsen. Der Bremsassistent sorgt bei einer Notbremsung für maximalen Bremsdruck und optimale Verzögerung.

2. BI-XENONSCHINWERFER MIT AUTOMATISCHER LEUCHTWEITENREGULIERUNG

Besonders helle, tageslichtähnliche und gleichmäßige Ausleuchtung der Fahrbahn für sicheres Sehen und Gesehenwerden. Bei niedrigen Geschwindigkeiten schaltet sich die Leuchtintensität automatisch herunter, um den Gegenverkehr nicht zu blenden.

3. UMFASSENDES AIRBAG-SYSTEM

Es besteht aus zwei Adaptiv-Airbags vorn, die sich der Aufprallintensität anpassen, zwei Windowbags für die erste und zweite Sitzreihe und vier Seitenairbags.

4. ESP

Das elektronische Stabilitätsprogramm (ESP) mit Antriebsschlupfregelung (ASR) und Untersteuerungskontrolle (USC) greift automatisch ein, wenn ein Verlust der Bodenhaftung droht, und verhindert ein Über- oder Untersteuern in Kurven.

5. AUTOMATISCHE REIFENDRUCK-KONTROLLE

Zeigt den aktuellen Druck in jedem Reifen und meldet zu niedrigen Reifendruck, langsamen Druckverlust oder eine Reifenpanne mit Angabe des betroffenen Reifens.

6. KOPFSTÜTZEN VORN

In Höhe und Neigung verstellbar, anatomisch geformt für maximale Sicherheit bei jeder Körpergröße.

7. ZWEISTUFIGE GURTSTRAFFER

Zweistufige Gurtstraffer an den Sicherheitsgurten der Vordersitze und Gurtstraffer an den hinteren Plätzen halten den Passagier bei einem Aufprall sicher auf seinem Sitz. Gurtkraftbegrenzer auf allen fünf Sitzplätzen verringern bei einem Aufprall den Druck des Sicherheitsgurtes auf Brust und Schulter.

8. VERSTÄRKTE KAROSSERIE

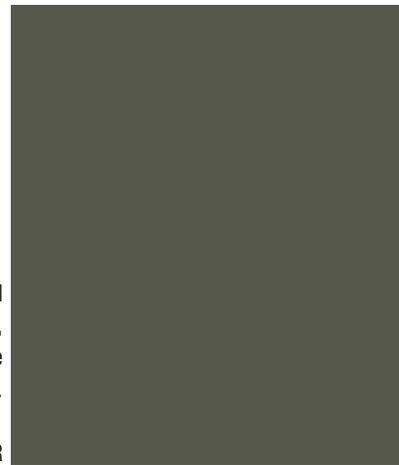
Vorprogrammierte Verformungszonen nehmen bei einem Aufprall einen Großteil der Energie auf und leiten sie ab. Durch die Konstruktion sind die Passagiere vor eindringenden Bauteilen geschützt.

9. ISOFIX-HALTESYSTEM FÜR KINDERSITZE

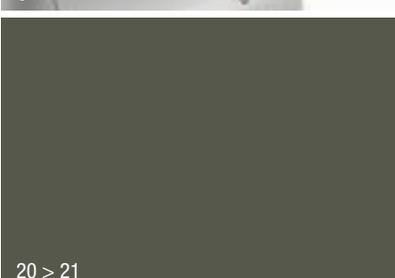
Zum sicheren Anbringen von Kindersitzen mit zwei Verankerungspunkten auf den hinteren Plätzen.



Die hier dargestellten Ausstattungsmerkmale sind je nach Ausstattungslevel serienmäßig oder optional. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der aktuellen Preislise.



LEBEN AN BORD



1. VORDERSITZE KOMFORT

Für individuellen Fahrkomfort können Sie die Höhe der Vordersitze und die Neigung der Rückenlehnen ebenso verstellen wie die Position der Armlehne. Der Fahrersitz ist mit einer Lendenwirbelstütze und Memoryfunktion ausgestattet.

2. BEHEIZBARE VORDERSITZE

3. RÜCKSITZE EINZELN UMKLAPPBAR

Umgeklappt ergeben sie einen Tisch mit Getränkehalter.

4. AUFKLAPPBARE HECKSCHEIBE

Sie erleichtert den Zugriff auf den Gepäckraum auch bei wenig Platz.

MULTIMEDIA

1. AUDIOSYSTEME

Im Renault Espace stehen Ihnen alle Möglichkeiten moderner Multimedia-Technologie offen.

2. CARMINAT 2 BLUETOOTH

Bietet eine CD-basierte Navigation mit dynamischer Routenführung (TMC) über einen 16:9-Farbbildschirm, ein integriertes MP3-fähiges CD-Radio mit 4 x 20 W und eine Bluetooth-Freisprecheinrichtung, die sich über den Bedienungssatelliten am Lenkrad bedienen lässt (ohne Abb.).

3. NAVIGATIONS- UND KOMMUNIKATIONSSYSTEM

CARMINAT 3

Alles in einem: Navigation der neusten Generation, Freisprechanlage mit Bluetooth und Audioanlage der gehobenen Klasse mit 4 x 50 W und integriertem Sechsfach-CD-Wechsler im Instrumententräger, der auch das MP3-Format liest.

4. DVD-VIDEOSYSTEM

Über die Monitore, die in die Kopfstützen der Vordersitze integriert sind, bietet Ihnen das DVD-Videosystem beste Unterhaltung für stressfreie Reisen. (Zubehör)



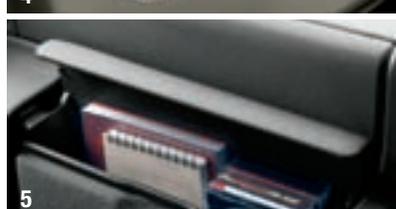
MODULARITÄT

2 BIS 7 PLÄTZE

Falls Sie große Transportaufgaben lösen müssen, verschieben Sie einfach 3, 4 oder 5 der hinteren Sitze. Dank der praktischen Varioschienen lassen sie sich auch leicht ganz ausbauen.



STAUERAUM



1. HANDSCHUHFACH
Mit sehr großzügigem Volumen.

2. ABLAGEFÄCHER
In der Mittelkonsole und im Instrumententräger.

3. GETRÄNKEHALTER
In der Mittelkonsole.

4. OFFENE ABLAGEFÄCHER
In den Türverkleidungen.

5. VERSCHLISSBARES ABLAGEFACH
Im Kofferraum.

KOMFORT



1. INSTRUMENTENTRÄGER

In die zentrale Anzeige aller wichtigen Instrumente ist der Monitor des Multimedia-Navigationssystems Carminat 3 perfekt integriert. Durch die blaue Beleuchtung auf schwarzem Grund sind alle Informationen leicht abzulesen.

2. TEMPOPILOT MIT GESCHWINDIGKEITSBEGRENZER

Der Tempopilot erlaubt es, eine konstante Reisegeschwindigkeit festzulegen, und erhöht so den Komfort bei reduziertem Verbrauch. Der Geschwindigkeitsbegrenzer sorgt dafür, dass eine festgelegte Höchstgeschwindigkeit nicht versehentlich überschritten wird. Beide Funktionen lassen sich jederzeit deaktivieren.

3. EINPARKHILFE VORN UND HINTEN

Nähert sich das Fahrzeug einem Hindernis, ertönt ein akustisches Signal in immer kürzeren Intervallen, je kleiner der Abstand wird.

4. AUSSENSPIEGEL

Elektrisch anklappbar und beheizbar.

5. BEDIENUNGSELEMENTE DER KLIMAAUTOMATIK AUF DER FAHRERSEITE

Temperatur und Lüftung lassen sich automatisch nach voreingestellten Programmen regulieren.

6. INNOVATIVE ARCHITEKTUR DER KLIMAAUTOMATIK

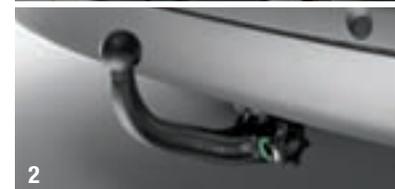
14 Luftauslässe im Innenraum sorgen für gleichmäßig angenehme Temperaturen, computergesteuert und von Sonnenstands-, Feuchtigkeits- und Geschwindigkeitssensoren unterstützt.

7. RENAULT KEYCARD HANDSFREE

Die Karte bleibt in der Tasche und wird vom Fahrzeug erkannt. Berühren Fahrer oder Passagiere die Griffe, entriegeln sich automatisch die Türen. Der Motor lässt sich per Knopfdruck starten, ohne dass die Karte in das Lesegerät eingelegt werden muss.



ZUBEHÖR



1. ALUMINIUM-DACHTRÄGER

Für den Transport von Sportausrüstung und sperrigen Gegenständen. Auf Schienen verschiebbar.

2. ANHÄNGEKUPPLUNG

Um die elegante Linie Ihres Renault Espace nicht zu beeinträchtigen, können Sie bei der abnehmbaren Anhängerkupplung den Kugelkopf im Handumdrehen demontieren.

3. TÖNUNGSFOLIEN

Dienen der Individualisierung und bieten darüber hinaus einen optimalen Schutz des Innenraums vor Sonne und Hitze. Ebenso erhöhen sie die Bruchsicherheit der Scheiben im Falle eines Unfalls. Das Folien-Set besteht aus 7 Folien (ab B-Säule).

4. SCHNEESOCKEN „TRENDY“

Schneesocken sind die Alternative zu klassischen Schneeketten. Die Überzüge aus rutschfestem Gewebe sind kinderleicht zu montieren und halten Ihr Fahrzeug auch bei Schnee und Eis sicher in der Spur.

5. HECKKLAPPEN-FAHRRADTRÄGER

Das System kann bis zu 3 Fahrräder transportieren. Im entladenen Zustand kann die Heckklappe problemlos geöffnet werden.

6. ALARMANLAGE

Sicher ist sicher: Die Alarmanlage für den Renault Espace schützt Sie gegen Einbruch und Diebstahl.

Weiteres Zubehör für Ihren Renault finden Sie in unseren Themenbroschüren (erhältlich bei Ihrem Renault Partner) oder unter www.renault-aftersales.de

7. KOFFERRAUMSCHALE

Schützt den Kofferraum. Die Ablagefächer in Modulbauweise bieten 35 mögliche Kombinationen und erlauben so eine individuelle Aufteilung mit getrennten Ablagefächern.

8. KÜHLBOX

Hält Ihre Lebensmittel ganz nach Wunsch kalt oder warm.

9. TEPPICHSET

Speziell für den Espace entworfen, bieten sie wirksamen Schutz in eleganter Optik. Erhältlich in unterschiedlichen Ausführungen.

10. SITZBEZÜGE

Nach Maß für den Renault Espace entworfen und kompatibel mit den Seitenairbags. Alle Sitzbezüge sind einfach aufzuziehen und schützen die Sitze zuverlässig vor Verschmutzung.

11. LEICHTMETALLFELGE „SUPERTURISMO“ 17 ZOLL

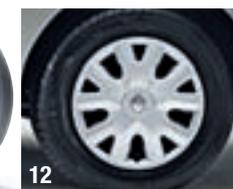
Das sportliche Design der 17-Zoll-Leichtmetallfelge „Superturismo“ unterstützt den dynamischen Auftritt Ihres Fahrzeuges.

12. RADZIERBLENDEN MIT DIEBSTAHLSICHERUNG

Damit Ihre Radzierblenden nicht gestohlen werden oder während der Fahrt verlorengehen, bietet Ihnen Renault ein patentiertes Sicherheitsbefestigungssystem.

13. AUDIO CONNECTION BOX

Anschluss für alle mobilen Abspielgeräte (iPod, USB, MP3-Player ...). Bequeme Steuerung über die Lenkradfernbedienung.



Die hier dargestellten Ausstattungsmerkmale sind je nach Ausstattungslevel serienmäßig oder optional. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der aktuellen Preisliste.

SONDERMODELL ESPACE NAVITECH

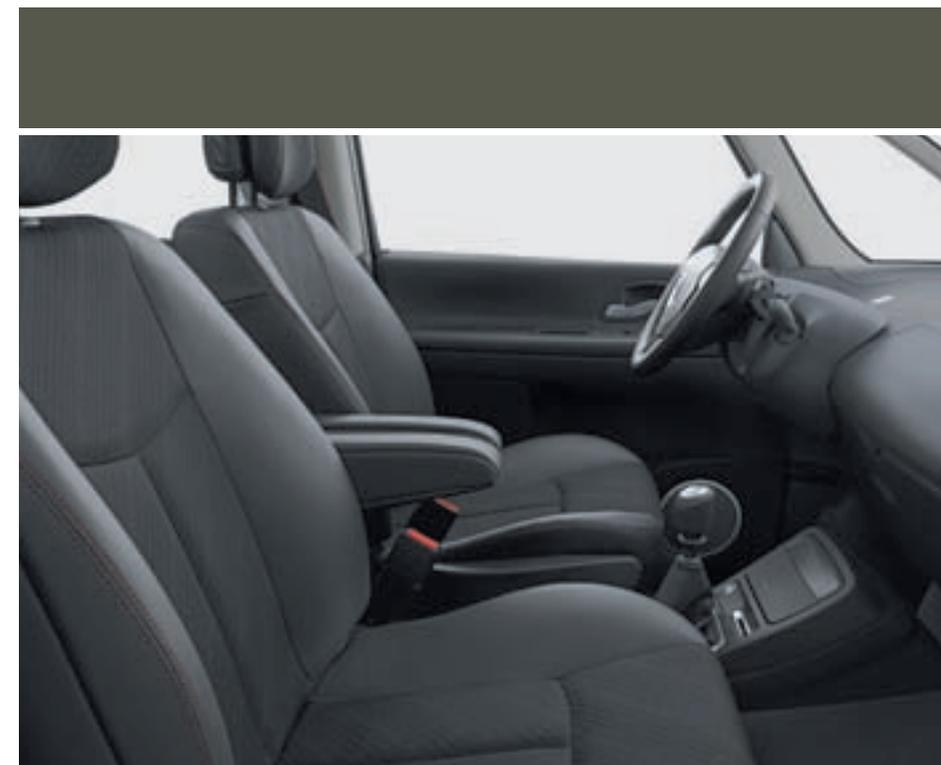
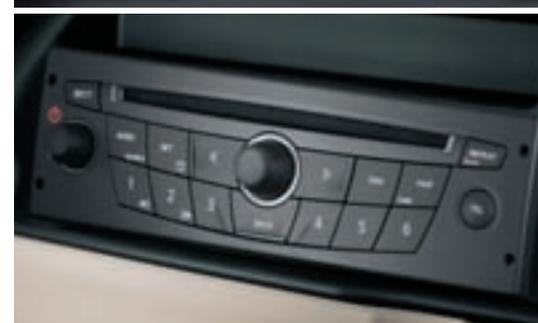
Schon vor dem Start macht Ihnen die Keycard Handsfree das Leben leichter: Ganz ohne Schlüsselsuche können Sie sofort einsteigen und losfahren! Einmal unterwegs sorgt der Licht- und Regensensor jederzeit für gute Sicht. Während der Fahrt führt Sie die dynamische Routenführung des Navigationssystems Carminat 2 Bluetooth an jedem Stau vorbei zum Ziel. Darüber hinaus unterhält Sie das MP3-fähige Radio mit Ihrer Lieblingsmusik und die Bluetooth Freisprecheinrichtung ermöglicht Ihnen sicheres und komfortables Telefonieren. Am Ziel angekommen, manövrieren Sie den Renault Espace Navitech dank Einparkhilfe hinten souverän in jede Lücke.



AUSSTATTUNGSNIVEAUS

DYNAMIQUE

Hier spürt man die sportliche Eleganz des Renault Espace in jedem Detail. Die Stoff-/Lederpolsterung mit verstärktem Seitenhalt erhöht den Komfort auch auf längeren Strecken. Dekorelemente in Matt-Chrom sorgen für eine hochwertige Anmutung. Von außen unterstreichen die 17-Zoll-Leichtmetallräder, die Dachgalerie und die getönten Scheiben das dynamische Erscheinungsbild.



SONDERMODELL EDITION 25th

Wenn das kein Grund zum Feiern ist: Anlässlich der 25-jährigen Marktpräsenz des Espace stellt Renault das Jubiläumsmodell Edition 25th vor, das keine Wünsche offenlässt.

Während das Navigationssystem Carminat 2 Bluetooth Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel bringt, lassen Sie sich von der exklusiven Lederpolsterung und dem dank Panorama Glas-Schiebedach hervorragenden Ausblick verwöhnen. Für noch mehr gute Sicht sorgen die Bi-Xenonscheinwerfer, die auch bei Nacht jederzeit entspannte und sichere Fahrt garantieren. Spaß und Unterhaltung auch auf längeren Strecken bietet der DVD-DiVX-Player mit zwei in den Kopfstützen integrierten Flachbildschirmen inklusive zweier Infrarot-Kopfhörer.

Espace Edition 25th – damit jede Fahrt zu einem Vergnügen wird.



INITIALE

In der Luxusausstattung des Renault Espace verbindet sich zeitlose Eleganz mit modernster Technik zu einem unvergleichlichen Erlebnis. Die Polsterung aus perforiertem Leder* ist in den Farben Beige oder Anthrazit erhältlich, damit Sie Ihren persönlichen Stil verwirklichen können. Dekorleisten aus Holz ergänzen den erstklassigen Auftritt. Das serienmäßige Navigationssystem Carminat 3 vervollständigt die hochwertige Ausstattung.

*Sitzwangen, Sitzmittelbahn und Kopfstütze in Leder.



LACKIERUNGEN



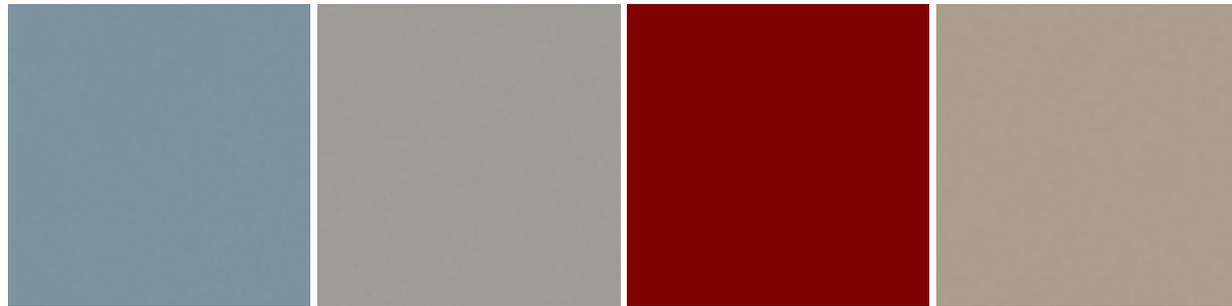
369 ARKTIS-WEISS

676 PERLMUTT-SCHWARZ*

472 NACHT-BLAU*

B66 GRAPHIT-SCHWARZ*

D69 PLATIN-GRAU*



K43 KRISTALL-BLAU*

A19 ANGORA-BEIGE*

NND TIEFROT*

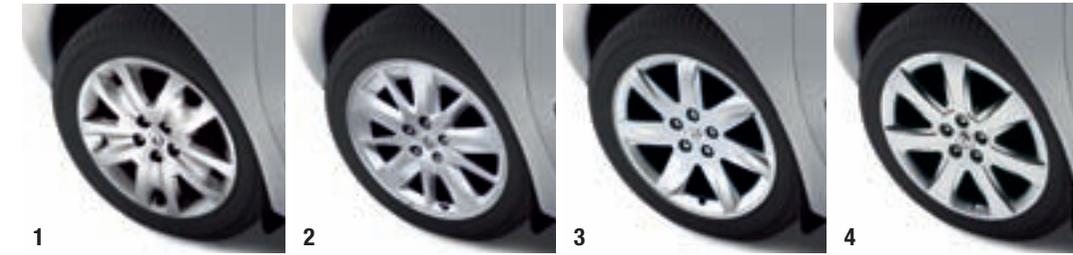
HNK ATAKAMA-BEIGE*

* Metallic-Lackierung.

Ausstattungslevel	Standard-Lackierung	Metallic-Lackierungen							
	369 Arktis-Weiß	NND Tief-Rot	676 Perlmutter-Schwarz	472 Nacht-Blau	K43 Kristall-Blau	B66 Graphit-Schwarz	D69 Platin-Grau	A19 Angora-Beige	HNK Atacama-Beige
Navitech	●	○	○	–	○	○	○	○	–
Dynamique	●	○	○	○	○	○	○	○	–
Edition 25 th	–	–	●	–	–	●	●	–	●
Initiale	●	○	○	○	○	○	○	○	–

○ Optional ● Serienmäßig – Nicht verfügbar

RADABDECKUNGEN/LEICHTMETALLRÄDER



1

2

3

4

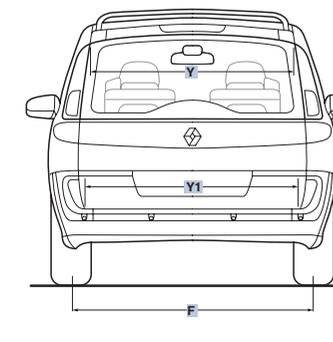
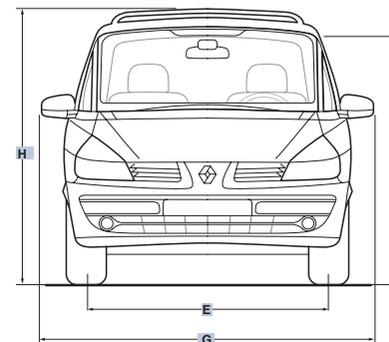
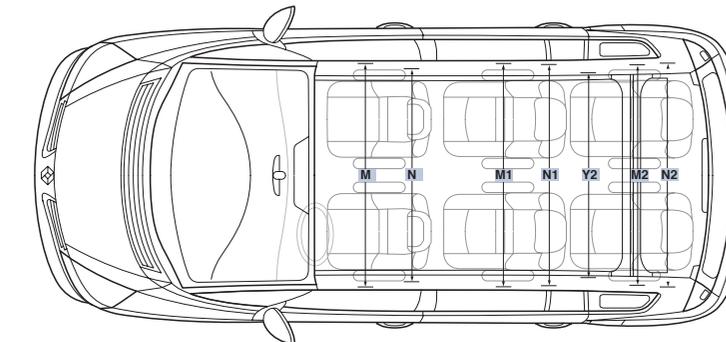
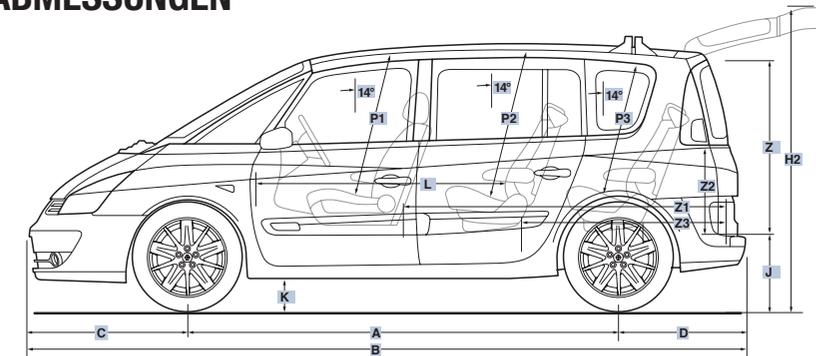
1. RADABDECKUNGEN „PRIMASTELLA“, 16“ ODER 17“
Serienmäßig für Navitech.

2. LEICHTMETALLRÄDER „TELLUS“, 17“
Serienmäßig für Dynamique.

3. LEICHTMETALLRÄDER „EPTIUS“, 17“
Serienmäßig für Edition 25th und Initiale.

4. LEICHTMETALLRÄDER „ARIA“, 18“
Optional für Dynamique und Initiale.

ABMESSUNGEN



Kofferraumvolumen min./max., dm ³	650/2.860 [780/3.050]
--	--------------------------

Abmessungen, mm	
A Radstand	2.803 [2.868]
B Gesamtlänge	4.656 [4.856]
C Überhang vorne	1.021
D Überhang hinten	832 [967]
E Spurbreite vorne	1.574
F Spurbreite hinten	1.556
G Gesamtbreite/mit Außenspiegeln	1.860/2.104
H Höhe unbeladen mit Dachgalerie	1.801
H1 Höhe unbeladen ohne Dachgalerie	1.728
H2 Höhe unbeladen bei geöffneter Heckklappe	2.024
J Höhe der Ladekante unbeladen	562
K Bodenfreiheit unbeladen	> 120
L	1.771
M Ellenbogenfreiheit vorne	1.564
M1 Ellenbogenfreiheit hinten	1.570
M2 Ellenbogenfreiheit hinten, 3. Sitzreihe	1.426
N Ellenbogenfreiheit zwischen Blenden vorne	1.498
N1 Ellenbogenfreiheit zwischen Blenden hinten	1.558
N2 Ellenbogenfreiheit zwischen Blenden hinten, 3. Sitzreihe	1.420
P1 Kopffreiheit vorne	940
P2 Kopffreiheit hinten, 2. Sitzreihe	913
P3 Kopffreiheit hinten, 3. Sitzreihe	868
Y Länge hinten bis 1 m zur Ladekante	1.103
Y1 Länge hinten bis 100 mm zur Ladekante	1.174
Y2 Innenbreite zwischen den Radkästen	1.170
Z Ladehöhe	1.045
Z1 Ladelänge	2.215 [2.414]
Z2	501
Z3 Ladelänge Kofferraum	1.290 [1.490]

[] Werte für Grand Espace.



DAS STRENGSTE UMWELTSIEGEL. VON RENAULT.



Umweltschutz darf für einen Automobilhersteller nicht nur ein Schlagwort sein, sondern erfordert konkretes Handeln: mit Fahrzeugen, die nicht die Welt und erst recht nicht die Umwelt kosten. Ihr Kennzeichen: Renault eco². Unsere Initiative wird den Umweltschutz deutlich stärken, denn alle Fahrzeuge des Renault eco² Programms müssen drei strenge Umwelt-Kriterien erfüllen:

 CO₂-Emissionen von maximal 140 g/km kombiniert (Werte gemäß RL 80/1268/EWG) oder Antrieb mit Biokraftstoff

 Die Produktion in umweltschonenden, nach ISO 14001 zertifizierten Produktionsstätten

 Die Wiederverwertbarkeit von 95 % der verwendeten Teile und die Produktion mit mindestens 5 % recyceltem Kunststoff

Das Ergebnis unserer nachhaltigen Ausrichtung: Sie zahlt sich nicht nur für die Umwelt aus, sondern auch für Sie. Denn jeder Renault mit eco² Siegel ist ökologisch und ökonomisch zugleich.



RENAULT – MASSSTAB BEI DER FAHRZEUGSICHERHEIT.



INTENSIVE UNFALLFORSCHUNG FÜR IHRE SICHERHEIT

Seit über 50 Jahren erforscht Renault Unfallursachen und Möglichkeiten ihrer Vermeidung. Das dabei erworbene Wissen kommt bereits in den ersten Entwicklungsphasen eines neuen Fahrzeugs zum Einsatz. So können die wirksamsten Systeme integriert werden, die helfen, – Risiken zu vermeiden, – schnellstens einzugreifen, wenn es erforderlich ist, – beim Aufprall alle Passagiere bestmöglich zu schützen. Der Erfolg dieser Maßnahmen wird an den hervorragenden Ergebnissen der Fahrzeuge von Renault bei den Euro NCAP Crashtests immer wieder deutlich.

ENGAGEMENT FÜR SICHERHEIT VON ANFANG AN

Das Engagement für mehr Sicherheit im Straßenverkehr geht über den Bau von sicheren Autos hinaus. Seit langem kümmert sich Renault deshalb intensiv darum, Kinder, Jugendliche und Fahranfänger für das Thema Verkehrssicherheit zu sensibilisieren. Mehr als 8 Mio. junge Verkehrsteilnehmer nahmen bereits am internationalen Schulungsprogramm „Sicherheit für alle“ teil. Im Rahmen der Initiative „safety stars“ veranstaltet Renault außerdem jährlich einen bundesweiten Wettbewerb, bei dem unter der Schirmherrschaft des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung Deutschlands beste Fahranfänger im Alter von 18 bis 25 Jahren ausgezeichnet werden. In anspruchsvollen praktischen und theoretischen Tests müssen sie verantwortungsbewusstes Verhalten am Steuer nachweisen. Mehr unter www.safetystars.de.



MOBILITÄT FÜR ALLE.

Mobilität ist ein Grundbedürfnis für alle. Sie ist unverzichtbar zur Pflege sozialer Kontakte und für Freizeitangebote aller Art und bietet Flexibilität im Alltag. Wir sind der Überzeugung, dass das Automobil einen wirklichen Freiheitsgewinn bedeutet. Um auch Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit diese Freiheit zu ermöglichen, bietet Renault speziell abgestimmte Fahrzeuglösungen. Sie helfen, den Alltag zu meistern und aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen.

Damit diese Fahrzeuge sowohl unseren als auch Ihren Ansprüchen an Qualität und Sicherheit gerecht werden, arbeiten wir eng mit erfahrenen und kompetenten Fahrzeugbauern zusammen.

Für eine maßgeschneiderte Lösung kontaktieren Sie bitte Ihren Renault Händler vor Ort. Er gibt Ihnen auch Auskunft über Sonderkonditionen für Menschen, die aufgrund eingeschränkter Mobilität auf Spezialfahrzeuge angewiesen sind.

RENAULT SERVICE RUND UMS AUTO.



RENAULT GARANTIE*

- Jetzt alle Modelle ab Zulassungsdatum Januar 2003 (außer Master Maxi) mit lebenslanger Mobilitäts-garantie.
- Bis zu 12 Jahre Garantie gegen Korrosion von innen nach außen, abhängig vom Fahrzeugtyp.
- 3 Jahre Lackgarantie.
- 3 Jahre Neuwagengarantie für alle Renault Laguna 3 und Renault Koleos sowie alle Renault Vel Satis und Espace IV mit Erstzulassungsdatum ab dem 01.01.2008 bis zu einer Laufleistung von 150.000 km. Während der ersten beiden Laufzeitjahre entfällt die Kilometerbegrenzung.
- Die Wartungsintervalle sind abhängig von der Motorisierung Ihres Fahrzeugs. Zu Details fragen Sie bitte Ihren Renault Partner.

SERVICE-NETZ

Mit etwa 1.500 Kundendienststellen das viertgrößte Service-Netz in Deutschland und europaweit 16.000 Stationen. Für den Fall der Fälle: Renault Assistance – europaweit und rund um die Uhr. Zentrale Rufnummer aus dem Inland: 01802 365365 (0,06 EUR/Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom AG, Gebühren für Anrufe aus Mobilfunknetzen können abweichen). Aus dem Ausland: +49 2232 737800.

RENAULT BANK: FINANZIERUNG, LEASING UND FULL-SERVICE-PRODUKTE

Die verschiedenen Finanzierungsangebote der Renault Bank verhelfen Ihnen Schritt für Schritt zum eigenen Auto. Mit Laufzeiten bis zu 72 Monaten und besonders niedrigem effektivem Jahreszins. Natürlich können Sie auch einen neuen Renault fahren, ohne ihn zu kaufen: mit einem Leasingvertrag der Renault Leasing zu attraktiven Konditionen und günstigen monatlichen Raten. Für Ihre Flotte bieten wir Ihnen darüber hinaus ein professionelles Full-Service-Leasing und Fuhrparkmanagement an: Mit individuell kombinierbaren Service-Modulen können Sie Ihren Fuhrpark spürbar rentabler managen. Dies gilt für bestehende Fuhrparks genauso wie für Fuhrparkerweiterungen und -umstellungen. Mehr Infos? Wenden Sie sich einfach an den Renault Partner in Ihrer Nähe.

RENAULT VERSICHERUNGS-SERVICE

Alle Sicherheiten, die Sie zum entspannten Fahrvergnügen brauchen, bietet Ihnen der Renault Versicherungsservice mit Angeboten, die weit über die Haftpflicht- und Fahrzeugversicherung hinausgehen, wie z.B. Auslandsschadenschutz, Restschuldversicherung oder eine GAP-Versicherung (Differenzkaskoversicherung). Eine individuelle Beratung erhalten Sie bei Ihrem Renault Partner.**

RENAULT SERVICE-VERTRÄGE

Bei Abschluss eines Neuwagenkaufvertrages haben Sie die Möglichkeit, einen Service-Vertrag abzuschließen. Drei verschiedene Produkte stehen Ihnen zur Auswahl: – Renault Plus Garantie (bis zu 5 Jahre bzw. 150.000 km) – Renault Plus Garantie PLUS (nur in Verbindung mit der Relax-Finanzierung) – Renault Komfort Service (bis zu 5 Jahre bzw. 200.000 km) Zu den Leistungen und Allgemeinen Vertragsbedingungen dieser beruhigenden Service-Angebote, mit denen Sie sich ganz individuell absichern können, wird Sie Ihr Renault Partner gerne beraten.

* Fragen Sie bitte Ihren Renault Partner nach den genauen Bedingungen für Garantie und Service.
** Gilt nur für teilnehmende Renault Partner.



RENAULT KUNDENBETREUUNG

Sollten Sie Fragen zu Produkt- und Serviceleistungen haben, steht Ihnen die Renault Kundenbetreuung zur Verfügung: – unter Telefon **01805 894646-10** (0,14 EUR pro Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom AG, Gebühren für Anrufe aus Mobilfunknetzen können abweichen), Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr bzw. Freitag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr – per E-Mail an dialog.deutschland@renault.de

RENAULT ESPACE



(www.renault.de)

3
JAHRE GARANTIE
150 000 km

RENAULT
empfiehlt 

Wir haben alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Veröffentlichung am Tag der Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand ist. Renault behält sich im Rahmen seiner Politik zur ständigen Verbesserung der Produkte das Recht vor, die Spezifikationen und die beschriebenen und abgebildeten Fahrzeuge jederzeit zu ändern. Diese Änderungen werden den Renault Partnern schnellstmöglich mitgeteilt. Bitte erfragen Sie die neuesten Informationen bei Ihrem Renault Partner. Aufgrund der drucktechnischen Beschränkungen können die in dieser Broschüre abgebildeten Farben geringfügig von den tatsächlichen Farbtönen des Lacks oder der Innenausstattungsmaterialien abweichen. Alle Rechte sind vorbehalten. Der Nachdruck oder die Vervielfältigung, auch auszugsweise, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Renault sind verboten.

Renault Deutschland AG, Postfach, 50319 Brühl